

Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2010 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2011 663911

Enheten

Organisasjonsnummer: 971 350 008
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: STIFTELSEN DET NORSKE ARBORET
Forretningsadresse: Mildeveien 240
5259 HJELLESTAD

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2010 - 31.12.2010

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kristin Solheim
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 15.06.2011

Grunnlag for avgivelse

År 2010: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2009: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2010.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 31.08.2011

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2010	2009
Inntekter			
Leieinntekter		804 900	806 779
Offentlige tilskudd	2	1 393 100	958 600
Andre tilskudd	2	229 400	173 000
Salg og gårdsinntekter		45 861	33 600
Andre salgsinntekter		5 718	18 489
Sum inntekter		2 478 979	1 990 468
Kostnader			
Lønnskostnader m.m.	3	1 798 590	1 239 522
Avskrivning på driftsmidler	1	23 885	23 885
Administrasjonskostnader		522 705	468 541
Vedlikehold		85 371	127 759
Drift direktørbolig		11 325	29 352
Div. småutstyr			8 849
Avsetninger		60 563	118 393
Kurs og opplæring			938
Sum kostnader		2 502 439	2 017 240
Driftsresultat		-23 460	-26 772
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		28 232	60 147
Annen rentekostnad		57 583	63 982
Netto finans		-29 352	-3 835
Årsresultat		-52 812	-30 607
Overføringer og disponeringer			
Overført fra egenkapitalen		52 812	30 607
Sum overføringer og disponeringer		-52 812	-30 607

Organisasjonsnr: 971 350 008
STIFTELSEN DET NORSKE ARBORET

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2010	2009
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Direktørbolig	1	865 000	865 000
Grunnareal	1	129 396	129 396
Garasjebygg	1	235 000	240 000
Forskning/kontorbygg	1	1 570 000	1 580 000
Maskiner og anlegg	1	7 903	16 788
Sum varige driftsmidler		2 807 299	2 831 184
Sum anleggsmidler		2 807 299	2 831 184
Omløpsmidler			
Varer			
Beholdninger Gården		1 000	1 000
Fordringer			
Fordringer		42 902	34 504
Sum fordringer		42 902	34 504
Bankinnskudd, kontanter o. l.		1 028 929	2 729 692
Sum omløpsmidler		1 072 831	2 765 196
SUM EIENDELER		3 880 130	5 596 380
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Egenkapital	5	1 212 709	1 265 521
Sum innskutt egenkapital		1 212 709	1 265 521
Sum egenkapital			
Langsiktig gjeld			
Konows fond		100 000	100 000
Avsatt bistilling		19 437	19 437
Rest av øremerket ekstraordinært tilskudd		76 027	157 403
Ikke benyttede øremerkede tilskudd		1 069 196	1 265 034
Sum avsetninger for forpliktelser		1 264 660	1 541 875
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner		143 375	158 875

Øvrig langsiktig gjeld	4	1 148 731	1 148 731
Sum annen langsiktig gjeld		1 292 106	1 307 606
Kortsiktig gjeld			
Annen kortsiktig gjeld		110 654	1 481 378
Sum kortsiktig gjeld		110 654	1 481 378
Sum gjeld		2 667 421	4 330 859
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 880 130	5 596 380

Stiftelsen Det Norske Arboret

Resultatregnskap

NOTER	DRIFTSINNTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	2010	2009
	Leieinntekter	804 900	806 779
2	Offentlige tilskudd	1 393 100	958 600
2	Andre tilskudd	229 400	173 000
	Salg og gårdsinntekter	45 861	33 600
	Andre salgsinntekter	5 718	18 489
	Sum driftsinntekter	<u>2 478 979</u>	<u>1 990 468</u>
3	Lønnskostnader m.m.	1 798 590	1 239 522
1	Avskrivning på driftsmidler	23 885	23 885
	Administrasjonskostnader	522 705	468 541
	Vedlikehold	85 371	127 759
	Drift direktørbolig	11 325	29 352
	Div. småutstyr	0	8 849
	Avsetninger	60 563	118 393
	Kurs og opplæring	0	938
	Sum driftskostnader	<u>2 502 439</u>	<u>2 017 240</u>
	Driftsresultat	<u>-23 460</u>	<u>-26 772</u>
	FINANSINNTEKTER OG FINANSKOSTNADER		
	Annen renteinntekt	28 232	60 147
	Rentekostnad dir. bolig	36 936	36 886
	Annen rentekostnad	20 647	27 096
	Resultat av finansposter	<u>-29 352</u>	<u>-3 835</u>
	Årsresultat	<u>-52 812</u>	<u>-30 607</u>
	OVERFØRINGER		
	Overført fra egenkapitalen	52 812	30 607
	Sum overføringer	<u>-52 812</u>	<u>-30 607</u>

Stiftelsen Det Norske Arboret

Balanse pr. 31. desember

NOTER	EIENDELER	2010	2009
	Anleggsmidler		
	Varige driftsmidler		
1	Direktørbolig	865 000	865 000
1	Grunnareal	129 396	129 396
1	Garasjebygg	235 000	240 000
1	Forskning/kontorbygg	1 570 000	1 580 000
1	Maskiner og anlegg	7 903	16 788
	Sum varige driftsmidler	<u>2 807 299</u>	<u>2 831 184</u>
	Sum anleggsmidler	<u>2 807 299</u>	<u>2 831 184</u>
	Omløpsmidler		
	Beholdninger Gården	<u>1 000</u>	<u>1 000</u>
	Fordringer		
	Fordringer	<u>42 902</u>	<u>34 504</u>
	Sum fordringer	<u>42 902</u>	<u>34 504</u>
	Bankinnskudd, kontanter o.l.	<u>1 028 929</u>	<u>2 729 692</u>
	Sum omløpsmidler	<u>1 072 831</u>	<u>2 765 196</u>
	SUM EIENDELER	<u>3 880 130</u>	<u>5 596 380</u>

Stiftelsen Det Norske Arboret

Balanse pr. 31. desember

NOTER	EGENKAPITAL OG GJELD	2010	2009
	Egenkapital		
5	Egenkapital	1 212 709	1 265 521
	Sum egenkapital	<u>1 212 709</u>	<u>1 265 521</u>
	Avsatt til senere bruk		
	Konows fond	100 000	100 000
	Avsatt bistilling	19 437	19 437
	Rest av øremerket ekstraordinært tilskudd	76 027	157 403
	Ikke benyttede øremerkede tilskudd	1 069 196	1 265 034
	Sum avsetninger	<u>1 264 660</u>	<u>1 541 875</u>
	Gjeld		
	Annen langsiktig gjeld		
	Gjeld til kredittinstitusjoner	143 375	158 875
4	Øvrig langsiktig gjeld	1 148 731	1 148 731
	Sum annen langsiktig gjeld	<u>1 292 106</u>	<u>1 307 606</u>
	Kortsiktig gjeld		
	Annen kortsiktig gjeld	110 654	1 481 378
	Sum kortsiktig gjeld	<u>110 654</u>	<u>1 481 378</u>
	Sum gjeld	<u>2 667 421</u>	<u>4 330 859</u>
	SUM EGENKAPITAL OG GJELD	<u>3 880 130</u>	<u>5 596 380</u>

Bergen, 2011

Sverre Spildo
styreformann

Bjarne Rieber

Ivar Ekanger

Henry Berg

Åge Landro

Del 1 Stiftelsens årsberetning

1.1 Styrets beretning

Stiftelsen Det norske arboret ble opprettet i mars 1971 av: Det Kgl. Landbruksdepartement, Universitetet i Bergen, Bergen kommune, daværende Fana kommune og direktør Fritz C. Rieber. Stiftelsen fester av Bergen kommune en del av tidligere Fana heradsgards grunn og forvalter arboretområdet på til sammen ca. 600 daa på Milde. Av dette er ca. 70 daa avsatt til Botanisk hage for Universitetet i Bergen.

Utviklingen av området skjer i nært samarbeid med Universitetet, og felles driftsavdeling med maskinpark, veksthus osv. på Arboretets område. Stiftelsen bidrar årlig med finansiell støtte til 3.8 årsverk, hovedsakelig gartnerfaglig arbeidskraft med tilhørende driftsutgifter.

Samlingene i Arboretet og Botanisk hage omfatter mer enn 5.000 forskjellige planteslag. Stiftelsen bidrar med etablering og vedlikehold av beplantningene i Arboretet, og med informasjon og formidling om plantene, alt i nært samarbeid med Universitetet i Bergen. Universitetet har ellers ansvar for den vitenskapelige delen av virksomheten. En viktig oppgave for Stiftelsen er tilrettelegging for opplevelse, rekreasjon og friluftsliv. Dette er tiltak Bergen kommune og Hordaland fylkeskommune vektlegger i sine budsjetttildelinger til Stiftelsen.

Virksomheten i 2010

Ny gangveiforbindelse med steintrapp ble fullført i Nydalen over Drangestykket og ned til "Det nordiske hjørnet" gjennom feltet der det er planlagt en utstilling av historiske *Rhododendron* fra Vestlandet ("Rhododendronmuseet"). Arbeidene ble delvis finansiert ved tildeling fra Rhododendronfondet i 2009.

Vinteren 2009-2010 var eksepsjonelt lang og kald. Dette førte til frostskaider på mange planteslag, og det ble satt inn ekstra ressurser for å skaffe oversikt. Vinteren gjorde særlig innhogg i samlingene av vintergrønne busker fra Sørlege halvkule, men det ble også registrert større skader i Lynghagen og på enkelte sorter av kristtorn og *Rhododendron*. Til sammen ble 490 planter av 275 aksesjoner registret som utgått eller fjernet fra samlingene i løpet av året. Den kalde vinteren ga for øvrig gode forhold for skogshogst. Det ble hogd tømmer, ryddet og tynnet i Lindhaugen, nord for Vasshaugen, i områdene ved Langemyra og Mørkevågen.

Av nytt materiale ble det i løpet av 2010 tatt inn 360 aksesjoner av busker og trær til samlingene på Milde, det meste som frø til Arboretet. De viktigste planteslagene var: 102 aksesjoner av *Rhododendron*, 89 av *Rosa* og 29 av *Sorbus*. Det ble plantet ut 250 planter av 120 aksesjoner, det meste til supplering i Lynghagen (23 aksesjoner av *Erica*, *Calluna*) og i samlingene av *Rhododendron*. Samtidig ble 350 planter av 70 aksesjoner satt ut i planteskolene fra veksthuset. Videre ble 120 planter av 70 aksesjoner omplantet i samlingene for å gi best mulig presentasjon i utstillingene.

Arboretet bidro med plantemateriale i Arboretets kristtornsamlinger til prosjektet "Bladfall i kristtorn" i regi av Bioforsk Plantehelse og UMB.

Professor Per Magnus Jørgensen har fortsatt arbeidet med en sammenstilling av de erfaringer som er gjort med dyrking av *Rhododendron* på Milde. Samtidig gjennomgås samlingene kritisk med tanke på supplering og fornying av utvalget.

Årsskriftet **Årringen nr. 13 (2009)** ble trykket i januar og distribuert i februar-mars 2010. Redaksjonsarbeidet med **Årringen nr. 14 (2010)** startet i november 2010. I forbindelse med arrangementet Rosedagen i Arboretet 6. juli ble det gitt ut en spesialutgave av Årringen om kulturminneroser på CD. Denne danner også basis for hovedartikkelen om roser i Årringen 2010.

Til sommersesongen 2010 ble det utgitt ny brosjyre om *Rhododendron*-samlingene i Arboretet, og det ble utarbeidet helt ny brosjyre om rosene i Rosariet. Begge trykket i et opplag på 10.000.

Det er satt i gang et større arbeid med oppmåling og digitalisering av samlingene, til dels med innleid konsulenthjelp fra Asplan Viak. På slutten av året fikk vi levert kart og flyfoto som grunnlag for koordinatfesting av plantesamlingene på ulike nivåer. Målet er å kunne ajourføre samlingene digitalt, samt å kunne søke opp planter fra databasen via nettsiden vår. Dette vil være et svært nyttig publikumstilbud.

Nettsidene er videreutviklet, og det er blitt laget en struktur for hvordan de faste sidene med stoff om plantesamlingene skal organiseres. Vi har også laget egen Facebook-side for Arboretet og Botanisk hage.

Det ble reist et nytt informasjonsstativ ved gapahuken langs Mørkevassvegen. Stativet er bygget på dugnad i samme tømmerstil med torvtak som den på Dalsmyra, men noe mindre. Ny informasjonstavle om Arboretet og Botanisk hage ble montert på stativene i samarbeid med Bergen og Omland Friluftsråd (BOF), både på Dalsmyra og ved Mørkevassvegen. På de nye tavlene er kart og tekster oppdatert, spesielt i forhold til mer informasjon om Botanisk hage.

På stativet ved Mørkevassvegen ble det også satt opp informasjon om den nye naturstien som ble etablert i skogen i den nordlige delen av Arboretet. Naturstien har 17 poster og har vært prøvd ut på skoleklasser. Tilbakemeldingene har vært positive. Som en effekt av naturstien har det vært flere omvisninger med skoleklasser i 2010 enn tidligere år.

Publikumsbesøket i Arboretet var godt også i 2010. Vi har ikke tall for total antall besøkende, men et grovt anslag er omkring 80.000 på årsbasis. Det ble gitt organisert omvisning med guide til 39 grupper for til sammen ca. 730 personer. Vi hadde æren og gleden av ta i mot HM Dronningen på privat besøk på Milde 22. juni. Hun ble vist rundt i Rosariet av Arboretets direktør, Per H. Salvesen.

Det største arrangementet var **Arboretets dag** som ble holdt søndag 30. mai. Også denne gangen ble det et godt besøkt arrangement i flott vær. Konferansier var Øyvind Offerdal.

Dagen ble gjennomført på tradisjonelt vis med underholdning fra scenen og aktiviteter for barn. Naturstien ble åpnet. Det ble holdt omvisning i Fjellhagen og Japanhagen.

Den 6. juli inviterte Arboretet til "Rosedag i Arboretet på Milde". Det ble arrangert seminar med foredragsholdere fra Norsk roseforening, Gamle Hvam museum og Universitetet for Miljø og Biovitenskap, foruten fra Arboretet og Botanisk hage på Milde. Det ble gjennomført to omvisninger i Rosariet ved Per H. Salvesen, den ene med vekt på kulturminneroser som er samlet inn og dyrkes på Milde, den andre mer generelt om historiske roser. 38 deltakere var påmeldt seminaret og til sammen omkring 50 deltakere fikk med seg omvisningene.

Arboretets støttespillere

Arboretets folk bidro sammen med staben for øvrig med avviklingen av "Årets grøde" som er et større arrangement der avlingene i Nytteveksthagen i Botanisk hage er tema. Det ble arrangert for andre år på rad søndag 19. september.

Støtteforeningen Arboretets venner er en viktig ressurs, både til å gi økonomisk støtte, og som bidragsyter til dugnad, avvikle arrangementer og andre aktiviteter. Det ble holdt vårmøte, høstmøte, plantesalg, to temavandringar og soppens dag. Juleverksted ble ikke arrangert, men det ble rigget til en bod med salg av pyntegrønt basert på selvbetjening. Arboretets venner bidrog videre med

- innkjøp av en stor leveranse med skiltholdere
- tilskudd til to skilttavler i Arboretet og to tavler i Botanisk hage
- tidslås til toalettet i Blondehuset
- innkjøp av diverse verktøy

Dugnadsinnsatsen har vært høy også i 2010, og hver mandag stiller det opp en trofast gjeng som gjør mye nyttig arbeid. Det ble registrert 1322 timer, et tall som har vært stabilt de siste årene. To av våre trauste dugnadsfolk, Jostein Ottesen og Arnfinn Orlund sluttet grunnet flytting.

En annen viktig støttespiller for oss er "Kor e' Vi» som driver kaféen i Blondehuset. Også i 2010 ble driften forlenget til å gjelde søndager ut september, hvilket er meget positivt for våre besøkende. Besøksstatistikken viser størst tilstrømming på søndager med fint vær, med Arboretets dag som et høydepunkt. Toalettet i Blondehuset holdes fortsatt åpent på hverdager i arbeidstiden i sommersesongen. Dette krever mer ressurser til reingjøring og tilsyn. Installering av tidslås utgjør en stor forbedring for publikum.

HMS-arbeid og likestilling

Arboretet følger de regler og rutiner som gjelder ved Universitetet i Bergen for rapportering og oppfølging av saker som angår arbeidsmiljøet (HMS). Det ble i løpet av året 2010 rapportert om 2 personskader. Det er ikke meldt om hendelser eller gjort tiltak som har påvirket det ytre miljøet i negativ retning eller har virket forurensende.

Av de fire ansatte som støttes av tilskudd fra Stiftelsen er det to kvinner. De står for 1,8 årsverk (47 %) av de totalt 3,8 årsverkene som stiftelsen finansierer. I styret for Stiftelsen er det ingen kvinner pr. 31.12.2010.

Stiftelsens styre oppnevnte 28.10.2010 nytt Fagråd for 4 år med virkning fra 01.01.2011 med følgende 6 medlemmer:

Sissel Lerum, Bergen Kommune
Åge Landro, Bergen og Omland Friluftsråd
Tor Myking, Norsk Inst. for skog og landskap, region vest
Tor Jan Ropeid, Arboretets venner
Anne Tafjord-Kirkebø, Hageselskapet Hordaland
Anna Wathne, Norske landskapsarkitekters forening

Fagrådet utnevner selv ytterligere 2 medlemmer, dersom det anses som hensiktsmessig. Fagrådet konstituerer seg selv, og oppnevner representant til Stiftelsens styre og til Rhododendronfondets styre.

Bidragstyttere og økonomi

De offentlige tilskuddene fra Hordaland fylke, Landbruks- og matdepartementet og Bergen kommune var på til sammen kr 963.100,-, en økning på kr 5.500 sammenlignet med året før. Fra Bergen kommune ble det gitt økning i tilskuddene tilsvarende endring i prisindeks. Tilskuddet fra Universitetet i Bergen, på 430.000,-, ble innarbeidet i et nettooppgjør med UiB ved at overføringen fra Stiftelsen til Universitetet ble redusert tilsvarende. Salgsinntektene i 2010 økte noe mer enn forventet, det største bidraget, kr. 40.000,-, kom fra salg av ved fra egen skog produsert med hjelp fra bl.a. dugnadsgjengen i Arboretets venner.

Den totale overføring fra Arboretets venner til Arboretet og Botanisk hage var i 2010 på kr. 183.413,56.

Tordis og Fritz C. Riebers legat bidro i 2010 med kr. 100.000,- til informasjonstiltak. Midlene ble benyttet til assistanse med grafisk utforming av og trykking av en helt ny versjon av brosjyren om *Rhododendron* og til en helt ny rosebrosjyre, begge trykket i opplag på 10.000. Noe av midlene ble også brukt til å støtte arrangementet av Rosedagen i Arboretet 6. juli med annonse og trykksaker. Sistnevnte danner også basis for hovedartikkelen om roser i Årringen 2010. Legatet støttet også supplering av *Rhododendron*-samlingene med kr. 25.000,-

Stiftelsen "Arboretets Rhododendronfond", som ble opprettet 5. mai 2006, har som formål å støtte Arboretets utvikling og drift, og hadde pr. 31.12.2010 en egenkapital på kr. 2.610.635,04. Det ble i 2010 gitt støtte til reiser til Kina og Danmark med kr. 30.000, samt tilsagn om støtte til "Prosjekt Krafttak" i Arboretet, foreløpig med kr 120.000,-. Prosjektet ble startet i november 2010 og tar sikte på å oppruste deler av Arboretets områder i tråd med eksisterende virksomhetsplan og gjøre det lettere for besøkende å ta seg fram langs stier og gangveier, spesielt i fuktige perioder. Dessuten å bedre tilstanden for plantesamlingene ved bl.a. å etterse og fornye drenering, jordforbedring og erstatte/fornye beplantningene. Rhododendronfondet har mottatt en gave på kr. 250.000,- til prosjektet, og det er fra fondet

foreløpig gitt tilsagn om å disponere kr. 120.000,- av dette til prosjektet. Prosjektet har så langt bidratt til klargjøring av plantefelter i området for asiatiske trær og hogst av tømmer, bl.a. av lerk, som skal benyttes til reparasjon av klopper og gangveier over våte partier.

Inntekter fra omvisninger i Arboretet, kr 9.865,- i 2010, tilfalt fondet. Fondet leverer egen årsberetning.

Arboretets driftsutgifter økte mer enn forventet i 2010. Dette skyldes dels utgifter til konsulentbistand i forbindelse med krav fra Skatteetaten om innlevering av selvangivelse, og dels noe økning i utgiftene til driften av Blondehuset. Stiftelsens regnskap for 2010 er således gjort opp med underskudd som vil bli tatt fra egenkapitalen.

Forutsetningene for Arboretets fortsatte drift er til stede, og årsregnskapet for 2010 er satt opp under denne forutsetning.

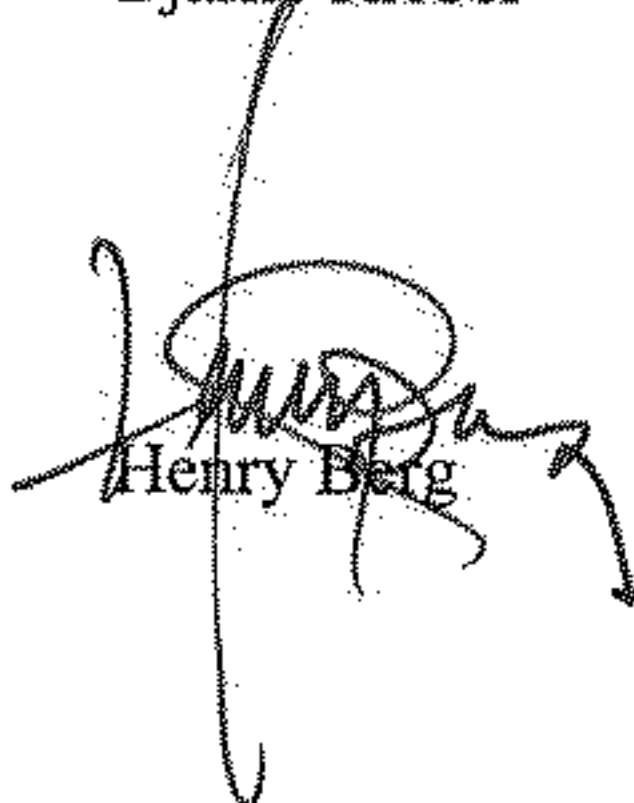
Store Milde, 15. juni 2011


Sverre Spildo


Bjarne Rieber


Ivar Ekanger


Agel Landro


Henry Berg


Per H. Salvesen

Til styret i Stiftelsen Det Norske Arboret

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Stiftelsen Det Norske Arboret, som består av balanse per 31. desember 2010, resultatregnskap som viser et underskudd på kr 52.812 for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for stiftelsens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av stiftelsens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Stiftelsen Det Norske Arboret per 31. desember 2010 og av resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Uttalelse om øvrige forhold*Konklusjon om årsberetningen og dekning av tap*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift, samt forslaget til dekning av tap, er i samsvar med lov og forskrifter og at opplysningene er konsistent med årsregnskapet.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller begrenset revisjon av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av stiftelsens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Konklusjon om utdelinger og forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller begrenset revisjon av historisk finansiell informasjon», mener vi stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Bergen, 15. juni 2011
Deloitte AS



Bjarne Ryland
statsautorisert revisor

Stiftelsen Det Norske Arboret

Noter til regnskap 2010

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven av 1998 og god regnskapsskikk for små foretak. Regnskapsprinsippene beskrives nedenfor.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, korrigert for nedskrivninger og avskrivninger. Nedskrivning foretas når forskjellen mellom virkelig verdi og bokført verdi er vesentlig, og verdiforringelsen antas ikke å være av forbigående karakter. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig lån balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Kortsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring.

Inntekter

Inntekt regnskapsføres når den er opptjent, altså når krav på vederlag oppstår. Dette skjer når tjenesten ytes, i takt med at arbeidet utføres. Inntektene regnskapsføres med verdien av vederlaget på transaksjonstidspunktet.

Kostnader

Kostnader regnskapsføres som hovedregel i samme periode som tilhørende inntekt. I de tilfeller det ikke er en klar sammenheng mellom utgifter og inntekter fastsettes fordelingen etter skjønnsmessige kriterier. Øvrige unntak fra sammenstillingsprinsippet er angitt der det er aktuelt.

Stiftelsen Det Norske Arboret

Noter til regnskap 2010

Note 1 – Varige driftsmidler

	Direktør- bolig	Grunnareal	Garasje- bygg	Forskning-/ kontorbygg	Maskiner og anlegg	Sum
Anskaffelseskost pr. 1.1.	865.000	129.396	300.000	1.700.000	152.319	3.146.715
Tilgang i året	0	0	0	0	0	0
Avgang til anskaffelseskost	0	0	0	0	0	0
Anskaffelseskost pr. 31.12.	865.000	129.396	300.000	1.700.000	152.319	3.146.715
Akk. av- og nedskrivninger pr. 1.1.	0	0	60.000	120.000	135.531	315.531
Årets avskrivninger	0	0	5.000	10.000	8.885	23.885
Akk. av- og nedskrivn. pr. 31.12.	0	0	65.000	130.000	144.416	339.416
Bokført verdi pr. 31.12.	865.000	129.396	235.000	1.570.000	7.903	2.807.299
Prosentstøtte for ordinære avskrivninger			1,7 %	0,6 %	20,0 %	

Alle driftsmidler avskrives lineært.

Note 2 – Tilskudd

Offentlige tilskudd	2010	2009
Hordaland Fylke	280 000	280 000
Universitetet i Bergen	430 000	0
Landbruksdepartementet	300 000	300 000
Bergen kommune	383 100	378 600
Sum	<u>1 393 100</u>	<u>958 600</u>
Andre tilskudd		
Fra Tordis og Fritz C Riebers legat	125 000	98 000
Statsbygg	20 000	0
Agder Naturmuseum	15 000	20 000
Tilskudd andre - Rosedag	14 400	0
Støtte arboretets venner	25 000	0
Rhododendrofondet	30 000	55 000
Sum	<u>229 400</u>	<u>173 000</u>

Tilskudd regnskapsføres etter bruttometoden.

Stiftelsen Det Norske Arboret

Noter til regnskap 2010

Note 3 – Lønnskostnad, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Lønnskostnad	2010	2009
Lønn, feriepenger og arbeidsgiveravgift	1 793 395	1 234 505
Andre ytelser	5 195	5 017
Sum	<u>1 798 590</u>	<u>1 239 522</u>

Stiftelsen Det Norske Arboret har ingen ansatte, men leier 3 gartnere, en direktør (bistilling) og div. personale ved behov, fra Universitetet i Bergen.

Pensjon

Foretaket er følgelig ikke pliktig til å ha egen tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Kostnader til revisor

Godtgjørelse til Deloitte AS og samarbeidende selskaper for revisjon utgjør i 2010 kr 37.500. Godtgjørelse for andre tjenester utgjør kr 21.000.

Note 4 – Fordringer, gjeld og garantiforpliktelser

Gjeld	2010	2009
Gjeld med forfall senere enn ett år	<u>1.292.106</u>	<u>1.307.606</u>
Gjeld med forfall senere enn fem år	<u>1.230.106</u>	<u>1.245.606</u>

Note 5 – Egenkapital

	Egenkapital
Egenkapital 1.1.2010	1.265.521
<i>Årets endring i egenkapital</i>	
Årets resultat	-52.812
Egenkapital 31.12.2010	1.212.709